

Juni 2024

**Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde  
mellem  
Langeland kommune og Svendborg kommune  
for perioden 2024 - 2027**



Sag nr. 22/15.809

**Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde**  
**mellem**  
**Langeland Kommune og Svendborg Kommune**

**§ 1 Formål**

Stk. 1) I forbindelse med opgave- og strukturreformen pr. 1. januar 2007 blev kommunerne væsentligt større. Men en række kommuner, herunder Langeland Kommune, har fået mulighed for at fortsætte som selvstændige kommuner under forudsætning af, at en række specialiserede opgaver løses af en eller flere af de nærliggende kommuner. Ø-kommunerne, der er omfattet af denne lovgivning, har mulighed for at søge dispensation fra de generelle bestemmelser.

Stk. 2) Formålet med nærværende aftale er på baggrund heraf at beskrive, hvordan det forpligtende samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune fra 1. januar 2024 tilrettelægges, således at opgaverne fremover løses i godt, åbent og konstruktivt samarbejde mellem de to kommuner.

**§ 2 Grundlag**

Stk. 1) Aftalen er indgået i medfør af bekendtgørelse nr. 446 af 8. april 2022 om forpligtende kommunale samarbejder, samt Indenrigs- og Sundhedsministeriets (nu Økonomi- og indenrigsministeriets) dispensationer.

**§ 3 Parter**

Stk. 1) Aftalens parter er Langeland Kommune som delegerende kommune og Svendborg Kommune som bemyndiget kommune.

**§ 4 Opgaver**

Stk. 1) Parterne samarbejder med virkning fra 1. januar 2024 om de i lovens § 1, stk. 2 nævnte opgaver med undtagelse af de opgaver, der i Indenrigs- og Sundhedsministeriets (nu Økonomi- og Indenrigsministeriet) afgørelse af 21. juni 2006, afgørelse af 17. december 2009, afgørelse af 27. juni 2011, afgørelse af 13. marts 2012 og afgørelse af 20. december 2012 er givet dispensation til, at Langeland kommune selv varetager.

Stk. 2) De opgaver, som Svendborg Kommune fra 1. januar 2024 skal varetage for Langeland Kommune er nærmere beskrevet med hensyn til indhold, tilrettelæggelse, kvalitet, økonomi m.v. i vedlagte delaftaler vedrørende natur- og miljøområdet (bilag 1) og det sociale område (bilag 2).

Stk. 3) Langeland kommune har mulighed for efter nærmere aftale mod betaling at trække på faglig rådgivning fra Svendborg Kommune i forhold til de opgaver, der udføres af Langeland Kommune i henhold til Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensationer.

**§ 5 Kompetenceforhold**

Stk. 1) Langeland Kommune bevarer som delegerende kommune det politiske, økonomiske og juridiske ansvar for de opgaver, der udføres af Svendborg Kommune. Da samarbejdet hviler på en pligtmæssig delegation må Langeland Kommune jf. lovens § 2, stk. 1, sidste pkt., ikke varetage udøvelsen af de opgaver, der er delegeret til Svendborg Kommune.

Stk. 2) Svendborg Kommunes opgaveløsning på de forskellige områder omfatter myndighedsdelen, samt driften/udførelsen af opgaverne, såfremt det er fastsat i loven eller aftalt i

## **Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.**

---

delaftalerne. Budgetterne til de foranstaltninger der iværksættes (døgnanbringelse m.v.), budgetterne til de driftsopgaver som løses (voksen specialundervisning, naturpleje, pasningstilbud m.v.) ligger fortsat hos Langeland Kommune.

Stk. 3) Svendborg Kommune er berettiget til, efter forudgående orientering af Langeland Kommune, at overlade udøvelsen af driftsopgaver samt kortlægnings-/udredningsopgaver forud for myndighedsbeslutninger til andre udenfor samarbejdet, f.eks. andre myndigheder eller private leverandører efter de almindelige regler herom.

Stk. 4) Hvis en beslutning på et af de opgaveområder, der er omfattet af lovens § 1, stk. 2, skal træffes af kommunalbestyrelsen "i et møde", skal beslutningen i henhold til lovens § 3 træffes af Kommunalbestyrelsen i Langeland Kommune, uanset at opgaverne i øvrigt er delegeret til Svendborg Kommune.

### **§ 6 Serviceniveau**

Stk. 1) Langeland Kommune fastsætter som delegerende kommune serviceniveauet på de enkelte områder. Serviceniveauet beskrives nærmere i de vedlagte delaftaler. Såvel Langeland Kommune som delegerende kommune og Svendborg Kommune som udførende kommune er forpligtet til på ethvert tidspunkt at overholde den gældende lovgivning.

Stk. 2) Parterne er enige om, at der ved tilrettelæggelsen af opgaverne så vidt muligt skal tages hensyn til behovet for at bevare arbejdspladser på Langeland, samt behovet for at sikre borgernærhed ved den fysiske placering af de kommunale servicetilbud og den kommunale myndighedsbehandling, dog med samtidig hensyn til omkostningerne og fagligheden i opgaveløsningen.

### **§ 7 Økonomi**

Stk. 1) Langeland Kommune betaler i henhold til § 4, stk. 1 i bekendtgørelse Svendborg Kommunes omkostninger ved udførelsen af opgaverne for Langeland Kommune, således at opgaveløsningen er udgiftsneutral for Svendborg Kommune.

Stk. 2) Vederlaget beregnes og betales jf. bekendtgørelsens § 4, stk. 2 efter de af Økonomi- og indenrigsministeriet til enhver tid nærmere fastsatte regler herfor. Indtil disse regler er fastsat af Økonomi- og indenrigsministeriet beregnes vederlaget i henhold til Svendborg Kommunes generelle retningslinjer for omkostningsberegning, følger principperne i "Rammeaftalemodellen". "Rammeaftalemodellen" er udarbejdet med henblik på fastsættelse af takst- og ydelsesstrukturen på de social- og socialpsykiatriske tilbud, som er omfattet af rammeaftalerne i Region Syddanmark.

Stk. 3) Vederlaget opgøres ud fra en gennemsnitsbetragtning som den del af de samlede omkostninger, med undtagelse af § 7, stk. 4, jf. nedennævnte kategorier, der efter en fordelingsnøgle kan henføres til opgavevaretagelsen. Omkostninger indeholder alle direkte og indirekte omkostninger, der er forbundet med Svendborg Kommunes samlede opgavevaretagelse. Omkostningerne er opdelt i følgende kategorier:

a. Løn, der kan henføres til pågældende opgaver

a. Løn vedr. fagpersonale

b. Løn vedr. lokal ledelse og administration

b. Områdespecifikke udgifter (ikke løn). Udvikling - uddannelse af personale, opkvalificering af opgaver, administration, kontoromkostninger, forsikring mv.

c. Andel af central ledelse og administration

## Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

---

d. Ejendoms- og kapitalomkostninger (vedligeholdelse, afskrivninger mv.)

e. Reguleringer i forhold til tidligere år (dækning af under-/overskud)

f. Øvrige omkostninger og indtægter, der kan henføres til pågældende opgaver.

Særligt bemærkes, at:

- Udgiften i kategori b i 2024 fastsættes til alt 43.345 kr. pr. årsværk excl. løn (B2024)
- Udgiften i kategori c er 4,4 % af bruttodriftsbudgettet
- Reguleringer under kategori e er underlagt Svendborg Kommunes egne overførselsregler

Rente og afskrivningsperiode fastlægges efter de til enhver tid gældende principper for omkostningsberegning i Svendborg Kommune.

Stk. 4) Særlige rejse-, transport- og overnatningsomkostninger m.v. i forbindelse med forpligtende samarbejde indgår ikke under § 7, stk. 3, og afregnes særskilt.

Stk. 5) Ved beregning af vederlaget for opgavevaretagelsen anvendes jf. § 7, 3 enten en fordelingsnøgle, der ud fra en gennemsnitsbetragtning fordeler Svendborg Kommunes samlede omkostninger til opgavevaretagelsen, eller en timetakst. Fordelingsnøglen fastsættes forud for budgetåret, som bedste bud på en objektiv fordelingsnøgle, dvs. f.eks. efter indbyggerantal, antal overførte medarbejdere, historisk tidsforbrug, offentlige statistikker eller lignende. Fordelingsnøgle og specifikation af beregninger fremgår som et bilag til hver delaftale. Timetaksten fastlægges så samtlige omkostninger indregnes i en gennemsnitlig timetakst. Der afregnes efter det bestilte antal timer. Der kan aftales særskilt tilkøb i modellen hvor fordelingsnøgle er beregningskriteriet.

Stk. 6) I fordelingsnøglen tages hensyn til eventuel forskel i serviceniveau mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune, jfr. dog stk. 5.

Stk. 7) Vederlaget for Svendborg Kommunes udførelse af de forskellige opgaver fremgår af delaftalerne på de respektive områder.

Stk. 8) Vederlaget på hvert af de respektive opgaveområder reguleres hvert år i henhold til pris- og lønreguleringen af Svendborg Kommunes budget (den sektorspecifikke rammeffremskrivningsprocent). Vederlaget kan ændres i kontraktperioden, hvis opgavernes omfang ændres, eksempelvis på grund af lovændringer, ændringer i efterspørgsel eller ændringer i serviceniveau. Langeland Kommune kan til enhver tid på anmodning få indsigt i Svendborg Kommunes beregninger af vederlaget.

Stk. 9) Vederlagene for de forskellige opgaver opkræves af Svendborg Kommune som ét samlet a' conto beløb, specificeret på de overordnede opgaver i henhold til Indenrigs- og Sundhedsministeriets autoriserede kontoplan. Opkrævningen sker kvartalsvis forud i lige store rater. Betalingsbetingelsen er 30 dage netto fra modtagelse af opkrævningen fra Svendborg Kommune.

Stk. 10) Efter hvert regnskabsår udarbejder Svendborg Kommune inden udgangen af april en endelig opgørelse på hvert af de respektive områder, såfremt der benyttes en objektiv fordelingsnøgle. En eventuel efterregulering sker ved almindelig afregning i forlængelse af 1. kvartal.

Afregnes efter et bestilt timetal sker der ikke efterregulering.

Stk. 11) Hver af parterne har ansvaret for egen regnskabsaflæggelse og revision. Langeland Kommune har ansvaret for den endelige afregning, regnskab og revision af eventuelle refusionsberettigede udgifter.

## **Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.**

---

Stk. 12) Svendborg Kommune kan ikke holdes økonomisk ansvarlig for eventuelle budgetoverskridelser på de udgiftsområder, hvor Svendborg Kommunes opgaveløsning har afledte konsekvenser for Langeland Kommunes budget til selve foranstaltningerne, driftsopgaverne og ydelserne på de forskellige opgaveområder jf. § 5,2. Der følges op jf. § 13,1.

### **§ 8 Udveksling af oplysninger**

Der henvises til lovbekendtgørelse nr. 446 af 8. april 2022 § 7.

### **§ 9 Tilsyn**

Langeland Kommune har ret og pligt til at føre tilsyn med, hvorledes opgaverne varetages af Svendborg Kommune. Tilsynsforpligtelsen omfatter såvel overholdelsen af den lovgivning, der gælder for opgavevaretagelsen, som overholdelsen af eventuelle retningslinier for opgavevaretagelsen, som er udstedt af Langeland Kommune.

### **§ 10 Klage**

Konkrete afgørelser, der er truffet af Svendborg Kommune, kan jf. § 5, stk. 1 i loven ikke påklages til Kommunalbestyrelsen i Langeland Kommune.

Stk. 2) Klage over afgørelser, der er truffet af Svendborg Kommune, indbringes jf. § 5, stk. 2 i loven for den myndighed, der er klageinstans i forhold til Langeland Kommunes afgørelser (tilsynsmyndigheden, Ankestyrelsen m.v.). Såfremt en klage modtages af Svendborg Kommune, videresendes den til den myndighed, der jf. stk. 2 er klageinstans, med samtidig kopi til Langeland Kommune.

Stk. 3) Vejledning om klagemulighed over konkrete afgørelser (planlægning, bevilling/afslag på ansøgninger om ydelser, tilbud osv.) gives af Svendborg Kommune. I de tilfælde, hvor der i lovgivningen er fastsat en remonstrationsordning, skal sagen, forinden den behandles af klageinstansen, revurderes af Svendborg Kommune. Klagevejledningen skal indeholde oplysninger herom.

### **§ 11 Omgørelse**

Stk. 1) Langeland Kommune kan jf. § 6 i loven "i et møde" ændre afgørelser truffet af Svendborg Kommune efter bemyndigelse, i det omfang kommunalbestyrelsen på Langeland ifølge lovgivningen ville kunne ændre afgørelsen, såfremt denne var truffet af et udvalg eller administrationen i Langeland Kommune.

Stk. 2) Kan kommunalbestyrelsen på Langeland efter lovgivningen ikke træffe afgørelse i sagen, kan det organ i Langeland Kommune, som efter lovgivningen i kommunalbestyrelsens sted kan træffe afgørelse i sagen, under tilsvarende betingelser ændre afgørelsen.

### **§ 12 Forsikring, erstatningspligt m.v.**

Stk. 1) Parterne er erstatningspligtige efter de almindelige retsregler. Da Svendborg Kommune har den daglige instruktionsbeføjelse i forhold til de medarbejdere, der udfører opgaverne, kan Svendborg Kommune ifalde arbejdsgiveransvar ved eventuelle skader opstået ved handlinger eller udeladelser foretaget af ansatte i kommunen.

Stk. 2) Svendborg Kommune har ansvaret for arbejdsskadesikring af de medarbejdere, der udfører opgaver for kommunen. Dette gælder tilsvarende for de medarbejdere fra Svendborg Kommune, der udfører opgaver for Langeland Kommune. Der medregnes jf. § 7, stk. 3 i Langeland Kommunes vederlag til Svendborg Kommune et bidrag til centraladministration, som også dækker Svendborg Kommunes udgifter til arbejdsskadesikring.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

---

## § 13 Information, samarbejde og rapportering

Stk. 1) Svendborg Kommune informerer Langeland Kommune om opgaveløsningen. Der orienteres særligt, såfremt opgaveløsningen påvirkes med konsekvenser for serviceniveau eller økonomi, eller i tilfælde af ny lovgivning med væsentlig betydning for områdets ressourceforbrug.

Stk. 2) Notater, beslutningsoplæg og indstillinger til Kommunalbestyrelsen i Langeland Kommune vedrørende de opgaveområder, som er omfattet af aftalen, udarbejdes af Svendborg Kommune. Udgifterne hertil indgår i tillægget vedrørende ledelse, administration og tilsynsopgaver i de respektive fagforvaltninger, jf. § 7, stk. 3.

Stk. 3) Parterne er enige om løbende at bidrage konstruktivt til samarbejdet om opgaveløsningen. I forbindelse hermed nedsættes et politisk dialogforum bestående af Ærø, Langeland og Svendborg Kommuners borgmestre. Der afholdes møde i Dialogforum efter behov.

Der nedsættes endvidere på hvert af opgaveområderne et administrativt dialogforum bestående af repræsentanter for Langeland Kommune og Svendborg Kommunes administrative ledelser. Dette administrative dialogforum arbejdsform beskrives i delaftalerne.

Stk. 4) De respektive forvaltninger i Svendborg Kommune udarbejder hvert år en kort beretning om opgaveløsningen og resultaterne på hvert af de forskellige opgaveområder. Beretningerne sendes til Langeland Kommune inden 1. april.

## § 14 Ikrafttræden, kontraktperiode og genforhandling

Stk. 1) Den foreliggende hovedaftale træder i kraft 1. januar 2024, og gælder for en 4-årig periode frem til 31. december 2027, hvorefter den fornyes efter forhandling mellem parterne. Forhandling skal indledes senest i september det år, hvor kontrakten udløber. Svendborg Kommune er ansvarlig for tilrettelæggelse og gennemførelse af processen omkring genforhandling. Nærværende aftale er gældende, indtil en ny aftale er indgået.

Stk. 2) Delaftalerne kan løbende justeres administrativt i samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune, såfremt der opstår behov herfor. Såfremt der sker lovændringer, ændringer i bekendtgørelser og andre regler udstedt i medfør af lovgivningen, eller ændringer i efterspørgsel og serviceniveau, udarbejdes tillæg til delaftalerne, og vederlaget justeres, jf. denne aftales § 7, stk. 10.

## § 15 Tvister og misligholdelse

Stk. 1) Parterne er enige om, at eventuelle uoverensstemmelser altid søges løst via dialog mellem parterne. I tilfælde af uoverensstemmelser eller misligholdelse af aftalen forelægges spørgsmålet for det administrative og det politiske dialogforum på området, jf. § 13, stk. 3.

Stk. 2) Der er i loven ikke mulighed for at eventuelle uenigheder kan indbringes for anden administrativ myndighed, f.eks. det kommunale tilsyn eller Økonomi- og indenrigsministeriet. Hvis en sag ikke kan løses i det administrative dialogforum på det pågældende område, søges enighed opnået gennem forhandling mellem kommunernes kommunaldirektører subsidiært økonomiudvalg.

## Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

---

### § 16 Godkendelse

Stk. 1) Aftalen og delaftalerne er indgået under forbehold for efterfølgende godkendelse af Kommunalbestyrelsen i Langeland Kommune og Svendborg Byråd.

Dato:

Borgmester  
Tonni Hansen

Borgmester  
Bo Hansen

---

Kommunaldirektør  
Jani Hansen

---

Kommunaldirektør  
Erik Meldgård Bendorf

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Natur- og miljøområdet

**Bilag nr. 1**

### **Delaftale om opgaveløsning på natur- og miljøområdet**

#### **§ 1 Grundlag**

Denne aftale er indgået som en delaftale under hovedaftalen mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune om forpligtende kommunalt samarbejde. Formålet med delaftalen er nærmere at beskrive de opgaver, Svendborg Kommune varetager på vegne af Langeland Kommune på natur og miljøområdet.

#### **§ 2 Parter**

Aftalens parter er Langeland Kommune som delegerende kommune og Svendborg Kommune som bemyndiget kommune.

#### **§ 3 Opgaver**

I § 1 stk. 2 nr. 3 i lov om forpligtende kommunale samarbejder<sup>1</sup> fremgår de lovområder samarbejdet omfatter.

Efter § 11, stk. 1, i lov om forpligtende kommunale samarbejder kan indenrigsministeren, for kommuner i et forpligtende kommunalt samarbejde, fravige reglerne i loven.

I den anledning har det tidligere Indenrigs- og Sundhedsministeriet efter drøftelse med de relevante ministerier i henhold til § 11, stk. i, i lov om forpligtende kommunale samarbejder meddelt dispensation til fravigelse af § 2, stk. i, i lov om forpligtende kommunale samarbejder, således at Langeland Kommunalbestyrelse selv varetager udøvelsen af en række opgaver indenfor natur- og miljøområdet. Opgaverne er angivet i Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensation af 19. juni 2006, og Indenrigs- og Socialministeriets dispensation af 2. november 2009, samt Økonomi- og Indenrigsministeriets dispensation af 21. december 2012.

På baggrund af de meddelte dispensationer varetager Langeland Kommune i det forpligtende samarbejde opgaver indenfor følgende lovområder:

- a) Lov om miljøbeskyttelse og regler udstedt i medfør af loven,
- b) Lov om vandforsyning m.v. og regler udstedt i medfør af loven,
- c) Lov om forurenede jord og regler udstedt i medfør af loven,
- d) Lov om miljøbeskyttelse af havmiljøet og regler udstedt i medfør af loven
- e) Lov om kemikalier og regler udstedt i medfør af loven,
- f) Lov om betalingsregler for spildevandsanlæg mv. og regler udstedt i medfør af loven\*
- g) Lov om råstoffer og regler udstedt i medfør af loven
- h) Lov om miljømål m.v. for internationale naturbeskyttelsesområder (miljømålsloven) og regler udstedt i medfør af loven,
- i) Lov om naturbeskyttelse samt regler udstedt i medfør af loven,
- j) Lov om vandløb og regler udstedt i medfør af loven
- k) Lov om sommerhuse og camping og regler udstedt i medfør af loven
- l) Regler om miljøvurdering af konkrete projekter efter lov om miljøvurdering af planer og programmer og af konkrete projekter (VVM) og regler fastsat af miljø- og fødevareministeren i medfør heraf,
- m) Lov om husdyrbrug og anvendelse af gødning mv.

---

<sup>1</sup> LBK nr. 446 af 8. april 2022. Bekendtgørelse af lov om forpligtende kommunale samarbejder



# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Natur- og miljøområdet

**Bilag nr. 1**

Under hensyntagen til de meddelte dispensationer udfører Svendborg Kommune opgaver indenfor følgende lovområder i det forpligtende samarbejde:

- a) Lov om miljøbeskyttelse og regler udstedt i medfør af loven,
- b) Lov om vandforsyning m.v. og regler udstedt i medfør af loven,
- c) Lov om forurenede jord og regler udstedt i medfør af loven,
- d) Lov om beskyttelse af havmiljøet og regler udstedt af i medfør af loven
- e) Lov om kemikalier og regler udstedt i medfør af loven,
- f) Lov om betalingsregler for spildevandsanlæg mv. og regler udstedt i medfør af loven.
- g) Lov om råstoffer og regler udstedt i medfør af loven
- h) Lov om okker og regler udstedt i medfør af loven,
- i) Lov om miljømål m.v. for internationale naturbeskyttelsesområder (miljømålsloven) og regler udstedt i medfør af loven,
- j) Lov om vandplanlægning og regler udstedt i medfør af loven
- k) Lov om naturbeskyttelse, dog med undtagelse af § 35, stk. 11, og § 49, stk. 3, samt regler udstedt i medfør af loven,
- l) Lov om vandløb og regler udstedt i medfør af loven,
- m) Regler udstedt i medfør af lov om sommerhuse og camping mv.
- n) Regler om miljøvurdering af konkrete projekter efter lov om miljøvurdering af planer og programmer og af konkrete projekter (VVM) og regler fastsat af miljø- og fødevareministeren i medfør heraf,
- o) § 2, stk. 1, nr. 5, litra a, jf. § 18, stk. 3, i lov om støtte til udvikling af landdistrikterne
- p) Lov om privat bortskaffelse af spildevand på Sejerø og andre småøer og i områder med spredt bebyggelse og regler udstedt i medfør af loven.
- q) Lov om husdyrbrug og anvendelse af gødning mv.

### **§ 4 Organisering og opgaveløsning**

Stk. 1) Det forudsættes, at Langeland og Svendborg Kommune indgår i et tæt samarbejde, der sikrer koordinering og en flexibel løsning af opgaverne i det forpligtende samarbejde.

Stk. 2) I Lov om miljøbeskyttelse og andre regler udstedt af loven er Langeland Kommune myndighed på de opgaver, der fremgår af Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensation fra 21. juni 2006 bilag 1 punkt 2a, Indenrigs- og Socialministeriets dispensation af 2. november 2009, samt Økonomi- og Indenrigsministeriets dispensation fra d. 21. december 2012.

Stk. 3) i Lov om forurenede jord er Langeland Kommune myndighed på de opgaver, der fremgår af i Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensation fra 21. juni 2006 bilag 1 punkt 2c og Økonomi- og Indenrigsministeriets dispensation fra d. 21. december 2012.

Stk. 4) I lov om naturbeskyttelse samt regler udstedt i medfør af loven er Langeland Kommune myndighed på de opgaver, der fremgår af Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensation fra 21. juni 2006 bilag 1 punkt 2g.

Stk. 5) I Lov om miljømål m.v. for internationale naturbeskyttelsesområder (miljømålsloven) og regler udstedt i medfør af loven er Langeland Kommune myndighed på de opgaver, der fremgår af Indenrigs- og Socialministeriets dispensation fra d. 2. november 2009

Stk. 6) I lov om miljøvurdering af planer og programmer og af konkrete projekter (VVM) er Langeland Kommune myndighed på de opgaver, der fremgår af Indenrigs- og Sundhedsministeriets dispensation fra 21. juni 2006 bilag 1 punkt 2j.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Natur- og miljøområdet

**Bilag nr. 1**

Stk. 7) I Lov om husdyrbrug og anvendelse af gødning mv. er Langeland Kommune myndighed på de opgaver, der fremgår af Økonomi- og Indenrigsministeriets dispensation fra d. 21. december 2012.

Stk. 8) Ifølge Økonomi- og Indenrigsministeriets dispensation fra d. 21. december 2012 kan Langeland Kommune medvirke til sagsforberedende arbejde på de lovområder, der indgår i det forpligtende samarbejde, og hvor der ikke er meddelt dispensation efter lovens §11. Udførelsen af sagsforberedende arbejde skal ske efter aftale med Svendborg Kommune, og må ikke omfatte udførelse af myndighedsopgaver.

Stk. 9) Ifølge Økonomi- og Indenrigsministeriets dispensation fra d. 21. december 2012 kan Langeland Kommune efter aftale med Svendborg Kommune medvirke til gennemførelse af naturpleje i henhold til:

- a) Plejeplaner, udarbejdet for at realisere fredningsformål
- b) §52 i naturbeskyttelsesloven, om pleje af kommunalt ejede §3-arealer eller arealer i internationale beskyttelsesområder i henhold til en Natura 2000-plan.

### **§ 5 Bemyndigelse og delegation**

Kommunalbestyrelsen i Langeland Kommune har ved beslutning 18. december 2006 givet Langeland Kommunes bemyndigelse til Svendborg Kommunes administration.

I udøvelsen af opgaverne for Langeland Kommune er Svendborg Kommunes administration omfattet af bemyndigelsen, som om opgaven blev udført af Langeland Kommune selv.

### **§ 6 Kvalitetsmål og serviceniveau**

Stk. 1) De opgaver, der jf. loven udføres af Svendborg Kommune som bemyndiget kommune, udføres indenfor de rammer og på det serviceniveau som er fastlagt af Kommunalbestyrelsen i Langeland Kommune.

Stk. 2) For de opgaver, der løses af Svendborg Kommune i det forpligtende samarbejde, følger opgaveløsningen kvalitets- og servicemål fastlagt for indsatser og opgaver i Svendborg Kommune.

Stk. 3) Overholdelse af servicemål afhænger af det timetal og derved det serviceniveau, som Langeland Kommune har afsat til løsning af opgaverne.

Stk. 4) Som fastsættelse af et kommende budgetårs serviceniveau fremsender Langeland senest den 1. januar en timeopgørelse over det bestilte timeforbrug til løsning af opgaver efter herværende aftale.

Stk. 5) Ændringer af timetal kan meddeles af Langeland Kommune med 6 måneders varsel pr. 1. juli eller 1. januar.

Stk. 6) Der overføres ikke timemæssige overskud eller underskud til et kommende budgetår.

Stk. 7) Svendborg Kommune udarbejder årligt en statusopgørelse d. 1. maj og 1. oktober samt en årsopgørelse på samlet tidsforbrug senest d. 1. februar i det efterfølgende år. Statusopgørelsen omfatter opgaveløsningen og tidsforbruget i tilknytning hertil. Der henvises i det øvrige til hovedaftalens bestemmelser om afrapportering.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Natur- og miljøområdet

**Bilag nr. 1**

### **§ 7 Økonomi**

Der henvises som udgangspunkt til hovedaftalens § 7 vedr. økonomi.

Stk. 1) Langeland kommune opkræver brugerbetaling for opgaver, der er løst efter miljøbeskyttelsesloven og husdyrbrugsloven på grundlag af timeregnskaber, der leveres af Svendborg kommune.

### **§ 8 Øvrige forhold**

Der henvises i øvrigt til § 12 i loven om forpligtende kommunale samarbejder.

### **§ 9 Godkendelse**

Aftalen er indgået under forbehold for efterfølgende godkendelse af Langelands kommunalbestyrelse og Svendborgs kommunalbestyrelse.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Socialområdet

**Bilag nr. 2**

### **Delaftale om opgaveløsning på socialområdet**

#### **§ 1 Grundlag**

Denne aftale er indgået som en delaftale under hovedaftalen mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune om forpligtende kommunalt samarbejde. Formålet med delaftalen er nærmere at beskrive de opgaver, som Svendborg Kommune fra 1. januar 2024 skal varetage på vegne af Langeland Kommune på socialområdet.

#### **§ 2 Parter**

Aftalens parter er Langeland Kommune som delegerende kommune og Svendborg Kommune som bemyndiget kommune.

#### **§ 3 Opgaver**

Stk. 1) Parterne samarbejder med virkning fra 1. januar 2024 om de i hovedaftalens § 4 nævnte opgaver.

Indenfor det sociale område vedrører det følgende opgaver i henhold til serviceloven og barnets lov:

- § 10 stk. 4 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde rådgivning om valg af hjælpemidler og forbrugsgoder samt instruktion i brugen heraf. Opgaven kan varetages i samarbejde med andre kommuner.
- § 31 i barnets lov: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde gratis rådgivning, undersøgelse og behandling af børn og unge med adfærdsvanskeligheder og deres familier. Opgaverne kan varetages i samarbejde med andre kommuner.
- § 12 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal sørge for tilbud om gratis rådgivning til personer med nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer. Tilbuddet om rådgivning skal også omfatte opsøgende arbejde.
- § 82 i barnets lov: Kommunalbestyrelsen skal til børn og unge, der på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har behov for hjælp eller særlig støtte, træffe afgørelse om hjælp, der kan tilrettelægges:
  - 1) som særlige dagtilbud, jf. § 83,
  - 2) som særlige klubtilbud, jf. § 84,
  - 3) helt eller delvis af forældrene i hjemmet som hjemmetræning, jf. § 85, eller
  - 4) i forbindelse med andre tilbud efter denne lov eller efter dagtilbudsloven.
- § 84 i barnets lov: Kommunalbestyrelsen skal sørge for, at der er det nødvendige antal pladser i særlige klubtilbud til større børn og unge, der på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har et særligt behov for støtte, behandling m.v., der ikke kan dækkes gennem deltagelse i et af de tilbud, der er nævnt i §§ 65 og 66 i dagtilbudsloven.
- § 101 i serviceloven og § 33 i barnets lov: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde behandling af stofmisbrugere.
- § 101a i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde anonym, ambulans behandling af stofmisbrug til personer, der har et behandlingskrævende stofmisbrug, men som ikke har andre sociale problemer, hvortil der ydes hjælp efter servicelovens afsnit V.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Socialområdet

Bilag nr. 2

- § 102 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen kan ud over tilbud efter § 85 give tilbud af behandlingsmæssig karakter til borgere med betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer. Tilbuddet gives, når dette er nødvendigt med henblik på at bevare eller forbedre borgerens fysiske, psykiske eller sociale funktioner, og når dette ikke kan opnås gennem de behandlingstilbud, der kan tilbydes efter anden lovgivning.
- § 107, stk. 2 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold
  - 1) til personer med betydelig nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne, der har behov for omfattende hjælp til almindelige, daglige funktioner eller for pleje, eller som i en periode har behov for særlig behandlingsmæssig støtte, og
  - 2) til personer med nedsat psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer, der har behov for pleje eller behandling, og som på grund af disse vanskeligheder ikke kan klare sig uden støtte.
- § 108 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde ophold i boformer, der er egnet til længerevarende ophold, til personer, som på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har behov for omfattende hjælp til almindelige, daglige funktioner eller pleje, omsorg eller behandling, og som ikke kan få dækket disse behov på anden vis.
- § 109 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold i boformer til kvinder, som har været udsat for vold, trusler om vold eller tilsvarende krise i relation til familie- eller samlivsforhold. Kvinderne kan være ledsaget af børn, og de modtager under opholdet omsorg og støtte.
- § 110 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold i boformer til personer med særlige sociale problemer, som ikke har eller ikke kan opholde sig i egen bolig, og som har behov for botilbud og for tilbud om aktiverende støtte, omsorg og efterfølgende hjælp.
- §§ 123 – 136 f i serviceloven: Magtanvendelse og andre indgreb i selvbestemmelsesretten.
- § 141 i serviceloven: Når der ydes hjælp til personer under folkepensionsalderen, jf. § 1 a i lov om social pension, efter afsnit V, skal kommunalbestyrelsen som led i indsatsen skønne, om det er hensigtsmæssigt at tilbyde at udarbejde en handleplan for indsatsen, jf. dog stk. 2. Ved denne vurdering skal der tages hensyn til borgerens ønske om en handleplan samt karakteren og omfanget af indsatsen.
- § 148 a i serviceloven: Kommunalbestyrelsen fører generelt driftsorienteret tilsyn med egne tilbud efter denne lov, som ikke er omfattet af § 4 i lov om socialtilsyn, og med private tilbud efter denne lov beliggende i kommunen, som ikke er omfattet af § 4 i lov om socialtilsyn. Det driftsorienterede tilsyn omfatter tilsyn med tilbuddenes personale, bygninger og økonomi.

### Retssikkerhedsloven:

- § 16, stk. 1: Kommunalbestyrelsen har pligt til at føre tilsyn med, hvordan de kommunale opgaver løses, jf. § 15. Tilsynet omfatter både indholdet af tilbuddene og den måde, opgaverne udføres på.

## § 4 Organisering og opgaveløsning

Det forudsættes, at der på socialområdet etableres en fleksibel løsning, der tilgodeser Langeland Kommunes særlige geografiske situation.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Socialområdet

**Bilag nr. 2**

Følgende forhold gør sig særligt gældende for de respektive bestemmelser:

§ 10 stk. 4 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde rådgivning om valg af hjælpemidler og forbrugsgoder samt instruktion i brugen heraf. Opgaven kan varetages i samarbejde med andre kommuner.

Den generelle almene rådgivning og vejledning om valg af hjælpemidler og forbrugsgoder, varetages af Svendborg Kommune.

Specialrådgivning på hjælpemiddelområdet indhentes efter behov, ved Center for Rehabilitering og Specialrådgivning i Region Syddanmark.

Hjerneskerådgivning varetages af Svendborg Kommunes hjerneskadekonsulenter.

§ 31 i barnets lov: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde gratis rådgivning, undersøgelse og behandling af børn og unge med adfærdsvanskeligheder eller nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne samt deres familier. Opgaverne kan varetages i samarbejde med andre kommuner.

Opgaven varetages ved rådgivningshuset i Svendborg, med undtagelse af hjerneskerådgivningen, der varetages af Svendborg Kommunes hjerneskadekonsulenter

§ 12 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal sørge for tilbud om gratis rådgivning til personer med nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer. Tilbuddet om rådgivning skal også omfatte opsøgende arbejde.

Opgaven løses i et samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune, hvor Langeland Kommune forestår det opsøgende arbejde.

Hjerneskerådgivning varetages af Svendborg Kommunes hjerneskadekonsulenter.

Opgaven er for den øvrige målgruppe aftalt løst ved, at Langeland Kommune årligt udarbejder en redegørelse over rådgivningsarbejde i kommunen. Redegørelsen fremsendes til Svendborg Kommune til revision.

§ 82 i barnets lov: Kommunalbestyrelsen skal til børn og unge, der på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har behov for hjælp eller særlig støtte, træffe afgørelse om hjælp, der kan tilrettelægges:

- 1) som særlige dagtilbud, jf. § 83,
- 2) som særlige klubtilbud, jf. § 84,
- 3) helt eller delvis af forældrene i hjemmet som hjemmetræning, jf. § 85, eller
- 4) i forbindelse med andre tilbud efter denne lov eller efter dagtilbudsloven.

Langeland Kommune henviser umiddelbart omfattede børn til videre rådgivning, sagsudredning og afgørelse i Svendborg Kommune.

§ 84 i barnets lov: Kommunalbestyrelsen skal sørge for, at der er det nødvendige antal pladser i særlige klubtilbud til større børn og unge, der på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har et særligt behov for støtte, behandling m.v., der ikke kan dækkes gennem deltagelse i et af de tilbud, der er nævnt i §§ 65 og 66 i dagtilbudsloven.

Langeland Kommune henviser umiddelbart omfattede personer til videre rådgivning, sagsudredning og afgørelse i Svendborg Kommune.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Socialområdet

**Bilag nr. 2**

§ 101 i serviceloven og § 33 i barnets lov: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde behandling af stofmisbrugere.

Behandlingscenter Svendborg ved henholdsvis Ungeafdelingen og Voksenafdelingen visiterer til ambulans stofmisbrugsbehandling. Behandlingscenteret udreder og indstiller desuden til døgntilbud.

Familieafdelingen i Svendborg Kommune visiterer til døgntilbud for borgere under 18 år. Socialafdelingen i Svendborg Kommune visiterer til døgntilbud for borgere over 18 år.

Langeland Kommune udarbejder en handleplan og forestår sagsopfølgningen.

Det personrettede tilsyn varetages af Langeland Kommune.

§ 101a i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde anonym, ambulans behandling af stofmisbrug til personer, der har et behandlingskrævende stofmisbrug, men som ikke har andre sociale problemer, hvortil der ydes hjælp efter servicelovens afsnit V.

Opgaven varetages iht. rammeaftale for udbud af anonym stofmisbrugsbehandling i Region Syddanmark af september 2015.

§ 102 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen kan ud over tilbud efter § 85 give tilbud af behandlingsmæssig karakter til borgere med betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer. Tilbuddet gives, når dette er nødvendigt med henblik på at bevare eller forbedre borgerens fysiske, psykiske eller sociale funktioner, og når dette ikke kan opnås gennem de behandlingstilbud, der kan tilbydes efter anden lovgivning.

§ 107, stk. 2 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold til personer med nedsat psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer, der har behov for pleje eller behandling, og som på grund af disse vanskeligheder ikke kan klare sig uden støtte.

Opgavevaretagelsen omfatter myndighedsopgaver forbundet med behandling af enkeltsager. Svendborg Kommune varetager selve visitationen efter indstilling fra Langeland Kommune. Indstillingen til Svendborg Kommunes visitationsudvalg ledsages af et forslag til handleplan. Langeland Kommune deltager efter behov i visitationsudvalget og præsenterer de konkrete sager. Svendborg Kommune sender den faglige begrundelse for godkendelse af målgruppevurderingen til Langeland Kommune. Langeland Kommune godkender botilbuddet og sender afgørelsen til borger.

§ 108 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde ophold i boformer, der er egnet til længerevarende ophold, til personer, som på grund af betydelig og varigt nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne har behov for omfattende hjælp til almindelige, daglige funktioner eller pleje, omsorg eller behandling, og som ikke kan få dækket disse behov på anden vis.

Opgavevaretagelsen omfatter myndighedsopgaver forbundet med behandling af enkeltsager. Svendborg Kommune varetager selve visitationen efter indstilling fra Langeland Kommune. Indstillingen til Svendborg Kommunes visitationsudvalg ledsages af et forslag til handleplan. Langeland Kommune deltager efter behov i visitationsudvalget og præsenterer de konkrete sager. Svendborg Kommune sender den faglige begrundelse for godkendelse af målgruppevurderingen til Langeland Kommune. Langeland Kommune godkender botilbuddet og sender afgørelsen til borger.

# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Socialområdet

**Bilag nr. 2**

Langeland Kommune har dispensation til selv at drive tilbud efter denne bestemmelse.

§ 109 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold i boformer til kvinder, som har været udsat for vold, trusler om vold eller tilsvarende krise i relation til familie- eller samlivsforhold. Kvinderne kan være ledsaget af børn, og de modtager under opholdet omsorg og støtte.

§ 110 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde midlertidigt ophold i boformer til personer med særlige sociale problemer, som ikke har eller ikke kan opholde sig i egen bolig, og som har behov for botilbud og for tilbud om aktiverende støtte, omsorg og efterfølgende hjælp.

§ 123 – 136 f i serviceloven: Magtanvendelse og andre indgreb i selvbestemmelsesretten.

Svendborg Kommune træffer afgørelse om magtanvendelse efter §§ 123 – 136 f i lov om social service. Langeland Kommune har dispensation til udførelsen af magtanvendelse efter §§ 123 – 136 f i lov om social service for så vidt angår personer, over for hvilke Langeland Kommune selv varetager udøvelsen af opgaver efter lov om social service.

Dispensationen omfatter alene kompetencen til den egentlige praktiske udførelse af magtanvendelserne omfattet af §§ 123 – 136 f.

Alle ansøgninger og anmeldelser sendes til Svendborg Kommune for behandling og afgørelse.

§ 141 i serviceloven: Når der ydes hjælp til personer under folkepensionsalderen, jf. § 1 a i lov om social pension, efter afsnit V, skal kommunalbestyrelsen som led i indsatsen skønne, om det er hensigtsmæssigt at tilbyde at udarbejde en handleplan for indsatsen, jf. dog stk. 2. Ved denne vurdering skal der tages hensyn til borgerens ønske om en handleplan samt karakteren og omfanget af indsatsen.

§ 141, stk. 2 i serviceloven: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde at udarbejde en handleplan, når hjælpen ydes til

- 1) personer med betydelig nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller
- 2) personer med alvorlige sociale problemer, der ikke eller kun med betydelig støtte kan opholde sig i egen bolig, eller som i øvrigt har behov for betydelig støtte for at forbedre de personlige udviklingsmuligheder.

Opgaven er aftalt løst ved, at Langeland Kommune årligt udarbejder en redegørelse over deres arbejde med handleplaner efter § 141. Redegørelsen skal indeholde antal visiterede foranstaltninger efter kapitel 5 i lov om social service, antal tilbudte handleplaner og eventuelle afvigelser mellem de to nævnte forhold.

Redegørelsen samt 10 handleplaner, der er udtaget ved stikprøve, fremsendes til Svendborg Kommune til revision. Redegørelsen og 10 handleplaner sendes til Svendborg Kommune senest den 30. november hvert år.

§ 148 a i serviceloven: Kommunalbestyrelsen fører generelt driftsorienteret tilsyn med egne tilbud efter denne lov, som ikke er omfattet af § 4 i lov om socialtilsyn, og med private tilbud efter denne lov beliggende i kommunen, som ikke er omfattet af § 4 i lov om socialtilsyn. Det driftsorienterede tilsyn omfatter tilsyn med tilbuddenes personale, bygninger og økonomi.

Tilsyns forpligtigelsen i nærværende aftale omfatter de områder der ikke er underlagt Socialtilsyn Syd. Det omfatter i udgangspunktet private og kommunale tilbud oprettet efter servicelovens §85, §103 og §104.



# Aftale om forpligtende kommunalt samarbejde mellem Langeland Kommune og Svendborg Kommune 2024 - 2027.

## Delaftale: Socialområdet

Bilag nr. 2

Opgaven varetages af Svendborg Kommune i overensstemmelse med dennes egne retningslinjer for det driftsorienterede tilsyn. Tilsynsrapporter fremsendes til Langeland Kommune til orientering. Langeland Kommune orienterer Svendborg Kommune om nye tilbud.

Retssikkerhedsloven § 16, stk. 1: Kommunalbestyrelsen har pligt til at føre tilsyn med, hvordan de kommunale opgaver løses, jf. § 15. Tilsynet omfatter både indholdet af tilbuddene og den måde, opgaverne udføres på.

Tilsynsforpligtelsen ligger hos Svendborg Kommune for så vidt angår bestemmelser omfattet af lov om forpligtende kommunale samarbejder § 1, stk. 2, i det omfang der ikke er meddelt dispensation til Langeland Kommune til varetagelse af opgaverne.

### § 5 Bemyndigelser og delegation

Langeland Kommunalbestyrelse har ved beslutning 18.december 2006 givet Langeland Kommunes bemyndigelse til Svendborg Kommunes administration. I udøvelsen af opgaverne for Langeland Kommune er Svendborg Kommunes administration omfattet af bemyndigelsen, som om opgaven blev udført af Langeland Kommune.

Opgaverne, som nævnt i § 4 varetages af Direktørområderne Børn, Unge, Kultur og Fritid samt Social, Sundhed og Beskæftigelse.

### § 6 Kvalitetsmål og serviceniveau

De opgaver, der jf. loven udføres af Svendborg Kommune som bemyndiget kommune, udføres indenfor de rammer og på det serviceniveau som er fastlagt af Langeland Kommunalbestyrelse.

### § 7 Økonomi

Der henvises som udgangspunkt til hovedaftalens § 7 vedr. økonomi.

Stk. 1) De opgaver der er aftalt løst ved aftaler med eksterne leverandører, afregner Langeland Kommune direkte med leverandøren.

### § 8 Øvrige forhold

Det er aftalt, at der løbende afholdes statusmøder mellem de to kommuner.

### § 9 Godkendelse

Aftalen er indgået under forbehold for efterfølgende godkendelse af Langelands kommunalbestyrelse og Svendborgs Kommunalbestyrelse.